

Objektyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...**

Band (Jahr): - **(1940)**

PDF erstellt am: **09.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Inhaltsverzeichnis.

|   | Seite |   | Seite |
|---|-------|---|-------|
| <b>Präsidialverwaltung.</b>   |       | <b>B. Sekretariat:</b>  |       |
| Volksabstimmungen . . . . .   | 1     | I. Personelles . . . . .  | 40    |
| Vertretung des Kantons Bern in der Bundesversammlung                | 1     | II. Geschäftsverwaltung . . . . .   | 41    |
| Grosser Rat . . . . .   | 2     | III. Kontrollwesen . . . . .  | 41    |
| Regierungsrat . . . . .   | 2     | IV. Rekrutierung . . . . .  | 42    |
| Bezirksbeamte . . . . .   | 3     | V. Ausbildung . . . . .   | 42    |
| Ersatzwahlen für Mitglieder des Amtsgerichtes . . . . .             | 3     | VI. Aktivdienst . . . . .   | 42    |
| Staatskanzlei . . . . .   | 3     | VII. Schiesswesen . . . . .   | 42    |
| Staatsarchiv . . . . .  | 3     | VIII. Passiver Luftschutz . . . . .   | 42    |
| Kunstaltertümpflege . . . . .                                       | 4     | IX. Stiftungen . . . . .  | 43    |
| <b>Justizdirektion.</b>   |       | C. Kreisverwaltung . . . . .  | 44    |
| I. Allgemeiner Teil:  |       | D. Kriegskommissariat und Zeughausverwaltung:   |       |
| 1. Gesetzgebung . . . . .   | 7     | I. Personelles . . . . .  | 44    |
| 2. Herausgabe einer neuen Gesetzessammlung . . . . .                | 7     | II. Geschäftsverwaltung . . . . .   | 45    |
| 3. Rechnungswesen . . . . .   | 7     | III. Bewaffnung . . . . .   | 45    |
| 4. Bauliches . . . . .  | 7     | IV. Konfektion . . . . .  | 45    |
| II. Besonderer Teil:  |       | V. Unterhalt und Instandstellung der Bekleidung und Ausrüstung . . . . .  | 45    |
| 1. Wahlen . . . . .   | 8     | VI. Notunterstützung . . . . .  | 45    |
| 2. Regierungstatthalterämter . . . . .                              | 8     | VII. Militärpflichtersatz . . . . .   | 46    |
| 3. Notariat . . . . .   | 8     | VIII. Kasernenverwaltung . . . . .  | 46    |
| 4. Grundbuchwesen . . . . .   | 8     | <b>Direktion des Kirchenwesens.</b>   |       |
| 5. Gerichtsschreibereien . . . . .                                  | 12    | I. Allgemeines . . . . .  | 47    |
| 6. Betreibungs- und Konkursämter . . . . .                          | 12    | II. Gesetzgebung . . . . .  | 49    |
| 7. Güterrechtsregister . . . . .                                    | 12    | III. Verwaltung:  |       |
| 8. Handelsregister . . . . .  | 12    | A. Reformierte Kirche . . . . .   | 49    |
| 9. Kontrolle des Stempelbezuges . . . . .                           | 14    | B. Römisch-katholische Kirche . . . . .   | 51    |
| 10. Vormundschaftswesen . . . . .                                   | 14    | C. Christkatholische Kirche . . . . .   | 52    |
| 11. Kantonales Jugendamt . . . . .                                  | 14    | <b>Erziehungsdirektion.</b>   |       |
| 12. Bürgerrechtsentlassungen . . . . .                              | 15    | I. Allgemeiner Teil . . . . .   | 53    |
| 13. Administrativjustiz . . . . .                                   | 16    | II. Primarschulen . . . . .   | 54    |
| 14. Mitberichte . . . . .   | 16    | III. Mittelschulen . . . . .  | 59    |
| 15. Verschiedenes . . . . .   | 16    | IV. Seminarien . . . . .  | 65    |
| <b>Polizeidirektion.</b>  |       | V. Spezialanstalten . . . . .   | 68    |
| Gesetzgebung . . . . .  | 17    | VI. Universität . . . . .   | 69    |
| Personelles . . . . .   | 17    | VII. Kunstaltertümpflege . . . . .  | 78    |
| Sicherungsmassnahmen . . . . .                                      | 18    | Auszug aus der Staatsrechnung des Jahres 1940 betreffend die Einnahmen und Ausgaben der Direktion des Unterrichtswesens . . . . . | 79    |
| Auslieferungen . . . . .  | 18    | <b>Direktion des Gemeindegewesens.</b>  |       |
| Bürgerrechtserteilung . . . . .                                     | 18    | I. Allgemeines . . . . .  | 81    |
| Einigungsämter . . . . .  | 19    | II. Die Rechtsprechung im Gemeindegewesen . . . . .   | 82    |
| Gemeindereglemente . . . . .  | 19    | III. Die Oberaufsicht über die Gemeinden . . . . .  | 82    |
| Lichtspielwesen . . . . .   | 19    | <b>Direktion des Armenwesens.</b>   |       |
| Lotterie- und Spielbewilligungen . . . . .                          | 19    | I. Allgemeines . . . . .  | 87    |
| Fremdenkontrolle . . . . .  | 20    | II. Örtliche Armenpflege . . . . .  | 89    |
| Pass- und Schriftenwesen . . . . .                                  | 20    | III. Auswärtige Armenpflege des Staates . . . . .   | 91    |
| Schlussungsstunde im Gastwirtschaftsgewerbe und Tanzwesen . . . . . | 20    | IV. Inspektorat . . . . .   | 97    |
| Wandergewerbe . . . . .   | 21    | V. Altersfürsorge . . . . .   | 99    |
| Zivilstandswesen . . . . .  | 21    | <b>Militärdirektion.</b>  |       |
| Strafvollzug . . . . .  | 22    | A. Allgemeines:   |       |
| Erziehungs-, Arbeits- und Strafanstalten . . . . .                  | 22    | I. Eidgenössische und kantonale Erlasse . . . . .   | 39    |
| Gefangenen- und Entlassenenfürsorge . . . . .                       | 29    | II. Konferenzen und Dienstrapporte . . . . .  | 40    |
| Sicherheits-, Kriminal- und Verkehrspolizei . . . . .               | 33    | III. Kantonale Militäranstalten . . . . .   | 40    |
| Strassenverkehr . . . . .   | 35    |   |       |
| Schlussbemerkungen . . . . .  | 38    |   |       |

|   |       |   |       |
|---|-------|---|-------|
| VI. Verschiedenes:  | Seite | <b>Sanitätsdirektion.</b>   | Seite |
| A. Kriegsfürsorge . . . . .   | 103   | I. Gesetzliche Erlasse und Kreisschreiben . . . . .   | 127   |
| B. Naturalverpflegung . . . . .   | 104   | II. Öffentliche Hygiene . . . . .   | 129   |
| C. Kantonales Arbeitslager Ins . . . . .  | 104   | III. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion stehenden Behörden . . . . .   | 129   |
| D. Unterstützungen für nicht versicherbare Naturschäden . . . . .   | 104   | IV. Förderung der Krankenpflege und Geburtshilfe . . . . .  | 130   |
| E. Verwendung des Alkoholzehntels . . . . .   | 104   | V. Medizinalpersonen:   |       |
| F. Fürsorgeabkommen mit Frankreich . . . . .  | 105   | A. Berufsausübungsbewilligungen . . . . .   | 130   |
| G. Beiträge an Kranken- und Armenanstalten für Neu- und Umbauten . . . . .  | 105   | B. Aufsicht über die Medizinalpersonen . . . . .  | 130   |
| H. Beiträge an Hilfsgesellschaften im Auslande . . . . .  | 105   | C. Hebammenkurse . . . . .  | 131   |
| J. Bundeshilfen . . . . .   | 105   | D. Bestand der Medizinalpersonen auf den 31. Dezember 1940 . . . . .  | 131   |
| K. Stiftungen . . . . .   | 105   | VI. Widerhandlungen gegen die Medizinalgesetzgebung . . . . .   | 131   |
| VII. Übersicht über die Armenlasten des Kantons . . . . .   | 106   | VII. Impfwesen . . . . .  | 132   |
| <b>Direktion des Innern.</b>  |       | VIII. Arzneimittelbewilligungen . . . . .   | 132   |
| I. Berufsberatung und Berufsbildung:  |       | IX. Kantonale Betäubungsmittelkontrolle . . . . .   | 133   |
| A. Kantonale Zentralstelle für Berufsberatung . . . . .   | 107   | X. Drogisten und Drogenhandlungen . . . . .   | 133   |
| B. Kantonales Lehrlingsamt . . . . .  | 108   | XI. Massage, Heilgymnastik und Fusspflege . . . . .   | 133   |
| C. Die kantonalen beruflichen Bildungsanstalten . . . . .   | 109   | XII. Infektionskrankheiten . . . . .  | 133   |
| II. Arbeitsbeschaffung und Arbeitslosenfürsorge:  |       | XIII. Krankenanstalten:   |       |
| Kantonales Arbeitsamt . . . . .   | 109   | A. Spezialanstalten . . . . .   | 137   |
| A. Arbeitsmarkt und Arbeitslosigkeit . . . . .  | 109   | B. Bezirkskrankenanstalten . . . . .  | 137   |
| B. Massnahmen zur Eingliederung Arbeitsloser in den Erwerbsprozess . . . . .  | 109   | C. Frauenspital . . . . .   | 138   |
| C. Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit . . . . .  | 112   | D. Kantonale Heil- und Pflegeanstalten . . . . .  | 139   |
| D. Fonds . . . . .  | 114   | E. Inselspital . . . . .  | 140   |
| III. Arbeiterschutz:  |       | XIV. Anpreisung empfängnisverhütender Mittel . . . . .  | 141   |
| A. Vollzug des Bundesgesetzes betreffend die Arbeit in den Fabriken . . . . .   | 114   | <b>Direktion der Bauten und Eisenbahnen.</b>  |       |
| B. Gesetz betreffend den Schutz von Arbeiterinnen vom 23. Februar 1908 . . . . .  | 114   | <i>I. Baudirektion.</i>   |       |
| C. Bundesgesetz über die wöchentliche Ruhezeit vom 26. September 1931 . . . . .   | 114   | A. Allgemeines . . . . .  | 143   |
| D. Bundesgesetz über die Beschäftigung der jugendlichen und weiblichen Personen in den Gewerben vom 31. März 1922 . . . . .   | 115   | B. Gesetzgebung . . . . .   | 145   |
| E. Bundesgesetz vom 24. Juni 1938 über das Mindestalter der Arbeitnehmer . . . . .  | 115   | C. Hochbau . . . . .  | 145   |
| IV. Lohn- und Verdienstausfall . . . . .  | 118   | D. Strassenbau . . . . .  | 147   |
| V. Handel, Gewerbe und Industrie:   |       | E. Wasserbau . . . . .  | 150   |
| A. Kantonale Handels- und Gewerbekammer . . . . .   | 119   | F. Wasserrecht und Wasserwirtschaft . . . . .   | 152   |
| B. Bundesbeschluss vom 21. September 1939 über das Verbot der Eröffnung und Erweiterung von Warenhäusern, Kaufhäusern, Einheitspreisgeschäften und Filialgeschäften . . . . . | 121   | G. Vermessungswesen:  |       |
| C. Bundesbeschluss vom 12. November 1938 über die Massnahmen zum Schutze des Schuhmachergewerbes . . . . .  | 121   | 1. Allgemeines . . . . .  | 152   |
| D. Ladenschluss und Verbot von Samstag- und Sonntagarbeit . . . . .   | 121   | 2. Neue gesetzliche Erlasse . . . . .   | 152   |
| E. Gewerbepolizei . . . . .   | 121   | 3. Grenzbereinigungen . . . . .   | 153   |
| F. Führer- und Skilehrerwesen . . . . .   | 122   | 4. Grundbuchvermessung . . . . .  | 153   |
| G. Mass und Gewicht . . . . .   | 122   | Generalübersicht der Budgetverwendungen pro 1940 . . . . .  | 154   |
| H. Versicherungswesen . . . . .   | 122   | <i>II. Eisenbahndirektion (Eisenbahnen, Schifffahrt, konzessionierter Automobil- und Flugverkehr).</i>                            |       |
| VI. Kriegswirtschaft . . . . .  | 122   | A. Allgemeines:   |       |
| VII. Gastwirtschaftswesen und Handel mit geistigen Getränken . . . . .  | 123   | 1. Eisenbahnwesen . . . . .   | 155   |
| VIII. Lebensmittelpolizei . . . . .   | 123   | 2. Schifffahrt . . . . .  | 158   |
| IX. Feuerpolizei und Feuerbekämpfung . . . . .  | 126   | 3. Konzessionierter Postautomobilverkehr . . . . .  | 158   |
|   |       | 4. Konzessionierter Flugverkehr . . . . .   | 158   |
|   |       | B. Fahrpläne . . . . .  | 158   |
|   |       | C. Eisenbahnen im Betrieb . . . . .   | 158   |
|   |       | D. Projektierte Bahnen . . . . .  | 158   |
|   |       | E. Eisenbahn-, Automobil- und Aufzugskonzessionen . . . . .   | 158   |
|   |       | F. Schifffahrt . . . . .  | 160   |
|   |       | Stand des Eigen- und Fremdkapitals sowie der Aktienbeteiligung des Staates bei den bernischen Eisenbahnen auf Ende 1940 . . . . . | 161   |
|   |       | <b>Finanzdirektion.</b>   |       |
|   |       | A. Allgemeines . . . . .  | 163   |
|   |       | B. Verwaltung:  |       |
|   |       | I. Direktionsbureau . . . . .   | 165   |
|   |       | II. Kantonsbuchhalterei . . . . .   | 165   |
|   |       | III. Finanzinspektorat . . . . .  | 170   |
|   |       | IV. Kantonalkasse . . . . .   | 171   |
|   |       | V. Hypothekarkasse . . . . .  | 172   |
|   |       | VI. Bernische Kraftwerke . . . . .  | 172   |

|   |       |   |       |
|---|-------|---|-------|
| VII. Steuerwesen :  | Seite | <b>Forstdirektion.</b>  | Seite |
| A. Vermögenssteuer . . . . .  | 173   | A. Forstwesen:  |       |
| B. Einkommenssteuer . . . . .   | 174   | I. Zentralverwaltung:   |       |
| C. Steuerzuschlag . . . . .   | 175   | 1. Beamtenpersonal . . . . .  | 213   |
| D. Erbschafts- und Schenkungssteuer . . . . .   | 175   | 2. Kurse . . . . .  | 213   |
| E. Wasserrechtsabgaben . . . . .  | 175   | 3. Allgemeine Direktionsgeschäfte . . . . .   | 213   |
| F. Eidgenössische Krisenabgabe . . . . .  | 175   | II. Staatswäldungen:  |       |
| G. Kantonale Krisenabgabe . . . . .   | 176   | 1. Arealverhältnisse . . . . .  | 215   |
| H. Eidgenössisches Wehropfer . . . . .  | 176   | 2. Holznutzungen . . . . .  | 216   |
| J. Eidgenössische Kriegssteuer . . . . .  | 176   | 3. Gelderträge . . . . .  | 216   |
| K. Stempelabgabe . . . . .  | 176   | 4. Kulturbetrieb und Wegbau . . . . .   | 217   |
| L. Gebühren . . . . .   | 177   | 5. Reservefonds der Staatsforstverwaltung . . . . .   | 217   |
| VIII. Hülfskasse . . . . .  | 178   | 6. Saatgutzentrale der Staatsforstverwaltung . . . . .  | 217   |
| IX. Statistisches Bureau . . . . .  | 180   | III. Summarischer Hauungs- und Kulturnachweis pro 1939/40 für die Gemeinde- und Korporationswäldungen mit Ausnahme der technisch bewirtschafteten Gemeinden . . . . . | 230   |
| X. Salzhandlung . . . . .   | 184   | IV. Hauungs- und Kulturnachweis pro 1939/40 für die technisch bewirtschafteten Gemeindegewäldungen des Kantons Bern . . . . .   | 233   |
| XI. Domänenverwaltung . . . . .   | 185   | B. Bergbau . . . . .  | 231   |
| <b>Direktion der Landwirtschaft.</b>  |       | C. Fischerei, Jagd und Naturschutz:   |       |
| I. Personelles . . . . .  | 189   | 1. Allgemeines . . . . .  | 234   |
| II. Landwirtschaftliche Lage . . . . .  | 189   | 2. Fischerei . . . . .  | 234   |
| III. Förderung des Ackerbaues . . . . .   | 190   | 3. Jagd . . . . .   | 235   |
| IV. Landwirtschaftlicher Liegenschaftsverkehr und Überwachung der Pachtzinse . . . . .        | 190   | 4. Naturschutz . . . . .  | 236   |
| V. Heu- und Strohablieferung an die Armee . . . . .   | 190   | <b>Obergericht.</b>   |       |
| VI. Landwirtschaft im allgemeinen . . . . .   | 191   | Obergericht . . . . .   | 239   |
| VII. Käserei- und Stallinspektionswesen . . . . .   | 191   | Richterämter . . . . .  | 240   |
| VIII. Weinbau . . . . .   | 191   | Fürsprecher . . . . .   | 241   |
| IX. Hagelversicherung . . . . .   | 192   | Anwaltskammer . . . . .   | 241   |
| X. Bekämpfung landwirtschaftlicher Schädlinge . . . . .                                       | 192   | Kompetenzstreitigkeiten . . . . .   | 241   |
| XI. Landwirtschaftliches Meliorationswesen . . . . .  | 193   | Appellationshof . . . . .   | 241   |
| XII. Landwirtschaftliche Fachschulen . . . . .  | 195   | Handelsgericht . . . . .  | 242   |
| XIII. Hilfeleistung für notleidende Landwirte im Winter 1928/29 . . . . .                     | 197   | Strafkammer und Anklagekammer . . . . .   | 243   |
| XIV. Tierzucht . . . . .  | 197   | Kriminalkammer und Geschworenengerichte . . . . .   | 244   |
| XV. Tierseuchenpolizei:   |       | Versicherungsgericht . . . . .  | 245   |
| 1. Allgemeines . . . . .  | 199   | Kassationshof . . . . .   | 245   |
| 2. Schlachtvieh- und Fleischeinfuhr . . . . .   | 199   | Gewerbegerichte . . . . .   | 245   |
| 3. Schlachtviehmärkte . . . . .   | 200   | Obergerichtsgebäude . . . . .   | 245   |
| 4. Nutz-, Zuchtvieh- und Pferdeeinfuhr . . . . .  | 200   | <b>Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen . . . . .</b>  | 251   |
| 5. Rauschbrand . . . . .  | 200   | <b>Generalprokurator . . . . .</b>  | 256   |
| 6. Milzbrand . . . . .  | 201   | <b>Verwaltungsgericht . . . . .</b>   | 257   |
| 7. Maul- und Klauenseuche . . . . .   | 201   | Übersicht der Geschäfte im Berichtsjahr 1940 . . . . .  | 258   |
| 8. Rinderpest . . . . .   | 202   | <b>Rekurskommission.</b>  |       |
| 9. Lungenseuche . . . . .   | 202   | I. Allgemeines . . . . .  | 261   |
| 10. Rotz . . . . .  | 202   | II. Personelles . . . . .   | 261   |
| 11. Schweinerotlauf, Schweineseuche und Schweinepest . . . . .                                | 203   | III. Geschäftslast . . . . .  | 261   |
| 12. Wut . . . . .   | 203   | IV. Entscheide und Beschwerden . . . . .  | 262   |
| 13. Agalaktie . . . . .   | 203   | V. Sitzungen . . . . .  | 262   |
| 14. Räude . . . . .   | 203   | VI. Inspektorat . . . . .   | 262   |
| 15. Gefügelcholera . . . . .  | 203   |   |       |
| 16. Faulbrut und Milbenkrankheit der Bienen . . . . .   | 204   |   |       |
| 17. Bösertige Blutarmut der Pferde . . . . .  | 204   |   |       |
| 18. Rinderabortus Bang (seuchenhaftes Verwerfen) und gelber Galt der Milchkühe . . . . .      | 204   |   |       |
| 19. Überwachung des Viehverkehrs und allgemeine veterinärpolizeiliche Verrichtungen . . . . . | 205   |   |       |
| XVI. Tierseuchenkasse . . . . .   | 205   |   |       |
| XVII. Viehversicherung . . . . .  | 207   |   |       |
| XVIII. Fleischschau . . . . .   | 210   |   |       |
| XIX. Hufbeschlag . . . . .  | 212   |   |       |
| XX. Viehhandel . . . . .  | 212   |   |       |